Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies	MINI
CLUB 2	Rossemaison b	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Courroux	Date / Datum / Date / Data	17.04.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	18:38	End / Ende / Fin / Fine	20:10
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MNA06		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	27

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	224999	SCHAFROTH Justine	
Official scorer / Marqueur	50105	ROTTET Sylvie	
Referee 1 / Arbitre 1	209292	GURBA Patrice	
Referee 2 / Arbitre 2	219746	HOSTETTLER Fany	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Courroux Wolfies**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	CHEVROLET Noah				222495
5	A	MATTIONI Diego				221534
1	G	LACHAT Hugo		X	X	222299
51	G	ZUBER Régis	X	X		223995
28		BEUCHAT Alex				223926
20		FRELECHOX Yoan				223925
12		DE LIMA FERREIRA Loris				220603
14		KLÄY Joshua				223419
15		KLÄY Timothé				224699
13		VON GRÜNIGEN Théo				223432
89		POSE AGUILEIRO Joan				221241
7		POSE AGULLEIRO Isaac				224293
6		CHEVROLET Mattia				224698
38		SPÄTIG Tim				221240

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: MATTIONI Sébastien — Signature — 94147

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:38	89		1				
09:32	12	4	2				
12:00	12	14	3				
13:23	4	12	4				
20:26	89	6	5				
21:04	12	20	6				
27:08	89	5	7				
35:48	5	89	8				
36:21	12		9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
41:18	4	2	00:00	43:18	E
TOTAL			2 min		

2 Rossemaison b

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	BAUME Loïs				223133
27	A	JEANBOURQUIN Théo				224277
33	G	RICHARD Matteo	X	X		223134
31	G	CHEVREY Archibald		X	X	223751
2		BAUME Cléa				223752
14		KÄPPELI Olivia				224660
12		KÄPPELI Mia				224674
9		VOISARD Taha				223754
24		VUILLEMIER Casey				224659
55		WENGER Ethan				224658
44		WENGER Soan				224657
23		FEY Tim				224672

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: WENGER Hugo — Signature — 222902

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
19:57	27	9	1				
34:44	9	23	2				
44:30	22	27	3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
39:56	55	2	00:00	41:56	S1
TOTAL			2 min		